



CERTIFICADO

La Entidad Certificadora TÜV CERT de
TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG
certifica, conforme al procedimiento TÜV CERT
que la empresa



talleres filsa, s. a.

Bernat Metge, 33
E - 08100 Mollet del Vallés

ha implantado y aplica un Sistema de
Gestión de la Calidad para el área

producción y distribución:

- aparatos y conjuntos electromecánicos y electrónicos para la tecnología de medición y control
- equipos a presión, tuberías, accesorios y conjuntos a presión.

mediante auditoría realizada, con n° de informe **8000 326 200**
se verificó el cumplimiento de las exigencias recogidas en la norma

DIN EN ISO 9001 : 2000

Este certificado es válido hasta **2008-07-31**

N° de registro del certificado **78 100 3638-1**



TGA-ZM-30-96-00

Hannover, 2005-11-22

TÜV NORD

Käselhaff
Entidad Certificadora TÜV CERT de
TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG

(1) **Reconocimiento del sistema de aseguramiento de la calidad****TÜV NORD**

- (2) Aparatos o sistemas de protección o componentes para uso en atmósferas potencialmente explosivas
-
- Directiva 94/9/CEE



- (3) Número de notificación

TÜV 02 ATEX 1877 Q

- | | | |
|---|--|------|
| (4) Tipo de producto: | Tipo de protección: | |
| Aparatos y componentes electromecánicos y electrónicos para técnicas de medición y regulación | Envolvente antideflagrante | "d" |
| | Seguridad aumentada | "e" |
| | Seguridad intrínseca | "i" |
| | Protección por medio de caja | "tD" |
| | Protección mediante seguridad constructiva | "c" |

El organismo notificado mantiene una lista de certificados de ensayo de tipo CE a los que se aplica esta comunicación.

- (5) Comitente: Talleres Filsa S.A.
E-08100 Mollet del Vallés
- (6) Fabricante: Talleres Filsa S.A. Fabricando posición: Talleres Filsa S.A.
E-08100 Mollet del Vallés E-08100 Mollet del Vallés
- (7) TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG, centro de certificaciones TÜV-CERT, notifica, en su calidad de organismo notificado n° 0032 de conformidad con el artículo 9 de la Directiva del Consejo de las Comunidades Europeas de 23 de marzo de 1994 (94/9/CE), al comitente que el aseguramiento de calidad del fabricante arriba mencionado cumple lo establecido en el anexo IV de dicha Directiva.
- (8) Esta notificación se basa en el informe de auditoría n° 8000326200, expedido el 09.11.2005. Esta notificación podrá ser retirada si el fabricante deja de cumplir las exigencias establecidas en el anexo IV. Esta notificación deberá complementarse con los resultados de repetidas auditorías de inspección.
- (9) De acuerdo con lo establecido en el artículo 10 (1) de la Directiva 94/9/CE, deberá especificarse detrás del distintivo de la CE el número de identificación 0032 de TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG, en su calidad de organismo notificado.

TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG
Am TÜV 1
30519 Hannover
Tel.: +49 (0) 511 986-1455
Fax: +49 (0) 511 986-1590

Hannover, a 09.11.2005

válido hasta el 07.2008

Certificado original 07.2002


el Director



Declaración del Fabricante

Manufacture's Declaration

En el Contexto de la Directiva 98/37/CEE, Anexo II B

Nosotros **TALLERES FILSA, S.A.**
We (Nombre del suministrador / supplier's name)

Bernat Metge, 33.
E-08100 Mollet del Vallès
Telf. +34 935 704 601 Fax +34 935 702 471

(Dirección / Address)

Esta Declaración del Fabricante se adapta a la Norma Europea EN 45014 "Criterios Generales para la Declaración de Conformidad del suministrador". Las bases de estos criterios se encuentran en la documentación internacional, especialmente en ISO/IEC Directiva 22, 1996, "Información sobre la declaración del fabricante de la conformidad con las normas y otras especificaciones técnicas."

This Manufacturer's Declaration is suitable to the European Standard EN 45014. "General criteria for supplier's declaration of conformity". The basis for the criteria has been found in international documentation, particularly in: ISO/IEC Guide 22, 1996, "Information on manufacturer's declaration of conformity with standards or other technical specifications".

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos declare under our sole responsibility that the product/s

Aparatos y conjuntos electromecánicos y electrónicos para tecnología de medición y control tipo:

IR...; DF...; F9...; ILV...; IC...; CD...; PD...; A-100...; AD...; BD...; KP; M...; TL; MAV...; SCP...; L-27...; LRN...; LS...; VS...; RS...; MH...; B...; T-10...; T-15 E...; TM...; T-28...; L...; LIT...; FA; L-E...; NS; CER; SER; NP; VPN...; VN...; VCLQV...; SES...; SIS...

(nombre, tipo o modelo, número de lote o de serie, posibles fuentes y número de elementos / name, type or model, batch or serial number, possible sources and number of items)

a los cuales se refiere esta declaración, son conformes a la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):

to which this declaration relates is in conformity with the following standard/s or other normative document/s.

Las Normas pertinentes mencionadas en las Directivas 73/23/CEE y 89/336/CEE, particularmente la EN 292 (Seguridad de las Máquinas)

(Título y/o número de la/s norma /s u otro documento/s normativo/s / Title and/or number of issue of the standard/s or other normative document/s).

Siguiendo lo dispuesto en la(s) Directiva(s)

Following the provisions of directive(s) (si es aplicable / if applicable)

Directiva 73/23/CEE de 19.02.1973 (Directiva de baja tensión)
modificada por la Directiva 93/68/EEC de 22.07.1993

Directiva 89/336/CEE de 03.05.1989
(Directiva Compatibilidad Electromagnética)
En el texto 91/263/CEE de 29.04.1991 y 92/31/CEE de 28.04.1992
Modificada por la Directiva 93/68/CEE de 22.07.1993

La condición de los materiales que anteceden permite el empleo en máquinas e instalaciones sujetas a la Directiva 98/37/CEE, con la condición que la construcción de la máquina o el montaje de la instalación se haya ejecutado debidamente.

The condition of the above mentioned materials allow their use in machines and installations subjected to Guideline 98/37/EEC, provided the construction of the machine or the erection of the installation have been correctly carried out.

Mollet del Vallès, el 13.09.2006

Jordi Matutano Ros, QMB

(Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue)

(Nombre y firma o marca equivalente de la persona autorizada / name and signature or equivalent marking of authorized person)

